

# LE MADAWASKA

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

Rédigé en collaboration.

## Jubilé Sacerdotal

**SALUT DU ST-SACREMENT SOLENNEL — ADRESSES ET REPOUSES — QUELQUES PAROISSIENS DE L'ABBE CYR — TEXTE DES ADRESSES.**

L'arroseur l'Immaculée-Conception d'Edmundston a été le soir dernier le théâtre d'une belle fête de famille alors que les fidèles se réunissaient à l'église pour présenter à leur vénéré pasteur, l'abbé W. J. Conway, leurs hommages et leurs vœux, à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire d'ordination sacerdotale.

Son honneur le maire Cormier se fit l'interprète de tous les paroissiens pour féliciter le héros de la fête, le remercier de l'excellent travail au salut des âmes qu'il a accompli dans la paroisse depuis dix-huit ans, pour lui promettre notre entière soumission et notre ardente collaboration pour toutes les œuvres paroissiales qu'il entreprendra. Une adresse fut lue par M. R.B. Owens au nom de la population anglaise catholique de la paroisse.

En réponse, monsieur le curé exprima à ses paroissiens son estime et son émotion en voyant ce jour que leurs prières, leur bienveillance et leur affection ont voulu rendre si beau, en s'imposant de la peine, du travail et même des sacrifices pour célébrer avec éclat le vingt-cinquième anniversaire sacerdotal de leur curé. Il se dit profondément touché de cette belle et affectueuse démonstration et il demanda à Dieu de les en récompenser.

Il se dit très touché des sentiments de respect et d'estime si délicatement exprimés dans l'adresse de monsieur le Maire et de la générosité des paroissiens dont le bon cœur ne connaît pas de borne à ses libéralités. Il remercie le Bon Dieu des dix-huit années passées au milieu de ses paroissiens, années qui lui ont paru courtes parce que ceux-ci ont su seconder ses efforts et semer sur ses pas les roses et les fleurs de leur estime et de leur affection.

"Si j'ai fait un peu de bien, dit-il, ce dont je suis conscient, c'est que mes ouailles m'ont aidé en reconnaissant l'oeuvre du ministre de Jésus-Christ". Il formule l'espoir que les enfants, espérance de l'avenir, se conserveront dignes de leurs pères, qu'ils seront formés et instruits dans l'atmosphère catholique sous la protection maternelle de l'Eglise.

Comme il a toujours admiré la générosité et le dévouement de ses paroissiens pour les œuvres paroissiales, monsieur le curé se dit tout heureux, à leur exemple, de pouvoir consacrer leur généreuse offrande aux mêmes fins.

Profitant de l'occasion l'abbé

Conway remercie publiquement les excellents prêtres qu'il a eu pour auxiliaires, les bonnes religieuses qui depuis vingt années ont fait tant de bien dans la paroisse, les directeurs et directrices des œuvres paroissiales, les catéchistes et tous les membres de la chorale.

Cette fête de son jubilé sacerdotal, nous dit monsieur le curé, l'avertit que les années s'accumulent sur sa tête, que déjà le soleil décline vers l'horizon. Il se console cependant par la pensée qu'il reposera auprès de son vénérable prédécesseur et au milieu de ceux qu'il a tant aimés, lorsque son pèlerinage aura touché à sa fin.

M. les abbés Lynch, Cyr et Pomerleau se sont joints aux paroissiens pour féter notre vénéré pasteur. M. l'abbé Cyr profita de la circonstance pour adresser quelques mots aux paroissiens réunis. Il expliqua d'une façon claire et concise la mission du prêtre dans sa paroisse. Il est, dit-il, la lumière, la vérité et le patriotisme: la lumière qui éclaire les fidèles sur leurs devoirs religieux, la vérité qui sans cesse combat les hérésies et les faussetés modernes, le patriotisme qui travaille constamment à grouper autour du clocher paroissiale toutes les ouailles.

Au cours de cette impressionnante cérémonie de jeudi soir dernier la chorale des enfants du couvent, sous la direction des bonnes religieuses, a chanté un magnifique cantique de circonstance. Nous en publierons les versets dans notre prochain numéro, et nous conseillons à nos lecteurs, de les lire attentivement. Ce cantique est un vrai chef-d'oeuvre de poésie religieuse.

Voici le texte des deux adresses qui ont été lues au cours de la cérémonie de jeudi dernier:

### AU REVEREND WILLIAM JEAN CONWAY

Curé de la Paroisse de l'Immaculée-Conception Edmundston, N.-B. Cher et Vénéré Pasteur:—

Ce jour est pour nous un jour d'allégresse; dans ce 25ième anniversaire de prêtrise, un quart de siècle au service des âmes pour la plus grande gloire de Dieu, l'occasion nous est donnée de vous exprimer de vive voix toute notre reconnaissance pour le zèle et le dévouement que vous nous avez montrés depuis vos dix huit années de pastorat au milieu de nous.

Suite à la page 7

### DIMANCHE SOIR A CLAIR

La troupe qui a si bien rendu le drame "Les Deux Mères", au théâtre Casino, il y a quelques temps, ira répéter ce concert à Clair dimanche soir prochain dans la salle de l'Ecole. Nous osons croire que toutes les personnes des alentours de cet endroit ne manqueront pas de s'y rendre, car c'est l'un des plus beaux concert encore joué dans la région par des amateurs. Le succès de ce concert à Edmundston est un encouragement pour la population de Clair et des paroisses environnantes.

### FORMATION D'UNE LIGUE DE BALLE-AU-CAMP

Demain soir il y aura à Grand Falls une réunion des gérants des principales équipes de Balle-au-Camp du nord de la province et de quelques villes américaines, dans le but d'organiser une ligue pour la prochaine saison. L'équipe d'Edmundston aura son représentant à cette réunion. Nous savons que nos joueurs sont maintenant à l'entraînement. Le gérant, Jérome a acquis quelques nouvelles recrues. Tout paraît à croire que le Club d'Edmundston saura faire bonne figure encore cette année.

G. N. TRICOCHÉ

## VARIETES RODOMES

Il est extrêmement probable que 999 sur 1000, si on leur demandait à brûle pourpoint ce qu'est un Rodome, avoueraient leur ignorance. Nous convenons du reste que notre propre érudition en la matière est de fraîche date! D'ailleurs, le Rodome, en dépit de sa consonance antique est un produit des plus modernes. Et c'est à cause de cela même qu'il est peu connu. Une autre bonne raison pour qu'il ne soit pas familier aux habitants des Maritimes, c'est qu'il ne se rencontre que sur les côtes du Pacifique. Le Rodome — une corruption de l'expression Rode Home — est simplement un caravansérail d'automobilistes. Dans un pays comme les Maritimes, où l'hiver est si long, l'auto, on le sait, ne passe pas du tout le même rôle que dans les régions tempérées, américaines ou américaines. Là, le problème de la circulation, et surtout celui du parking, soulève de grandes difficultés considérables, parfois insurmontables, même dans des villes de moins de vingt mille âmes. On conçoit que les parties du Dominion ou des Etats Unis attirant les touristes en toute saison aient à faire face à des complications augmentant au fur et à mesure que grandit la population des voyages transcontinentaux en automobile. Une de ces complications provient du fait que nombre de ces touristes ne

sont pas très riches, et désirent réduire leurs frais de route au strict minimum, en évitant les hôtels coûteux. A l'usage de ceux qui ne craignent pas de coucher dehors, sous la tente, il y a, naturellement, les camping grounds, ou parking grounds; mais ceux-ci ont perdu de leur attrait depuis que les occupants sont devenus fort mêlés, parce que le site de campement est offert gratuitement. On a fait un compromis en érigeant sur la grand route, de vastes auberges rustiques, les Rodomes. Il y en a de diverses tailles. Les plus grandes peuvent abriter 400 voyageurs et 90 machines; d'autres seulement ont moitié de ce nombre. Des kitchenettes permettent aux hôtes de faire, s'ils le désirent leur propre cuisine. Le style d'architecture des Rodomes est bien approprié au pays: il est du genre "mission" avec simple rez de chaussée et cour intérieure. C'est ainsi que les mêmes causes produisent les mêmes effets à travers les âges. Le chemin de fer avait tué la taverne rurale. Non seulement l'automobile a ressuscité cette dernière, mais elle a même fait faire un plus complet retour aux temps arriérés, aux coutumes primitives, en introduisant dans nos moeurs occidentales l'usage du caravansérail.

George Nestler Tricoché.

### CONVENTION ANNUELLE DES C. DE C. A CHATHAM LES 26-27-28

La convention annuelle de l'Ordre des Chevaliers de Colomb pour la province du Nouveau Brunswick aura lieu à Chatham les 26, 27 et 28 courant. Des représentants des neuf comités de la province assisteront aux délibérations sous la présidence de M. E.-J. Hennebery, Député d'Etat au Conseil Suprême. Quatre délégués du conseil d'Edmundston assisteront à cette convention.

### LE BUDGET EST VOTE

Les libéraux et progressistes ont fait bloc en faveur du budget, avec les deux députés travaillistes et M. Bourassa. — Le vote: 121 à 108 à 3.30 heures ce matin — L'amendement Manion rejeté.

### TROIS DISCOURS

Ottawa, 19.—Le gouvernement a surmonté, ce matin à trois heures et demie, l'épreuve classique de la session. Le budget a été voté par une majorité de 13. Le vote se partagea comme suit: Pour l'amendement Manion 108, contre 121. Tous les libéraux et tous les progressistes firent bloc en faveur du budget, avec deux députés travaillistes et le député indépendant et M. Henri Bourassa. Pour la première fois depuis de nombreuses années le chef de l'opposition n'a pas pris part au débat. L'Hon. Arthur Meighan au moment où il devait prendre part à la discussion fut retenu à sa chambre par la maladie. Ce qui explique que c'est l'Hon. R. Bennett qui a donné la réplique au premier ministre. Les trois principaux discours du jour furent ceux du Premier Ministre King, de l'Hon. R. B. Bennett et de M. Henri Bourassa. Sur demande du Premier Mi-

### L'ENQUETE VA COUTER CHER

Ottawa, 15.—L'enquête du comité des douanes sera très coûteuse, elle a déjà tenue une cinquantaine de séances et plus de 155 témoins ont été entendus. On peut prévoir que l'enquête se poursuivra encore trois ou quatre semaines. Les dépenses sont déjà considérables. M. R.-L. Calder reçoit comme avocat \$250 par jour et son assistant M. J. Light \$75. On a payé à date \$6,725 pour les avocats et \$1,936 pour les témoins. La rémunération des comptables est énorme. Cette enquête sera peut-être la plus dispendieuse que l'on ait encore tenue.

### EXAMINEZ BIEN LES BILLETS DE BANQUE AMERICAINS

Montréal, 19.—M. J.-C. Redmond, de la National Security Company, surintendant de la division des fraudes, a déclaré hier, que de faux billets de banque américains de \$5 et de \$10 circulent actuellement à Montréal. Ces billets de banque, dit-il, sont très mal faits et peuvent être facilement reconnus. M. Redmond demande que les Canadiens examinent de près les billets de banque américains qui leur sont présentés, surtout à l'approche de la saison du tourisme, alors qu'un si grand nombre d'étrangers viennent ici, auxquels se mêlent des escrocs. M. Redmond rappelle que l'automne dernier, les forgers de billets de banque en ont passé un bon nombre dont la dénomination était de \$100. Ces billets étaient très bien faits: Il n'est pas rare de trouver des billets de \$10 majorés à \$100 et d'autres de \$5 à \$50.

ministre, le vote fut aussi pris sur le budget, avec le même résultat. Le budget fut adopté par 121 à 108. Aujourd'hui on étudiera les résolutions budgétaires en comité. La chambre s'est ajournée ce matin à 4 h 30.

LISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA

### LE "NORGE" A ATTERRI A TELLER ET AMUNDSEN S'EST RENDU A NOME EN CANOT

#### LE SENATEUR POIRIER A LA SOC. ROYALE

Ottawa, 18.—La Société Royale du Canada se réunit demain à Ottawa. Une séance du Conseil aura lieu ce soir. La Société doit siéger jusqu'à vendredi après-midi. Parmi ceux de ses membres qui doivent présenter des travaux sont Mgr Emond, archevêque d'Ottawa; l'abbé Ivanhoe Caron, de Québec, l'abbé Auclair, de St-Polycarpe; M. F. Delage, de Québec; l'hon. Rodolphe Lemieux; le chanoine Chartier, de l'Université de Montréal; Albert Ferland, de Montréal; le frère Marie-Victorin, de Montréal, et le sénateur Poirier, de Shédiac, N.-B.

#### IL IRA ETUDIER A PARIS

Shédiac, N.-B., 1er.—M. Laurent T. Doiron, marchand bien connu, de notre ville, a reçu de Montréal la nouvelle que son fils, Léo L. Doiron, étudiant de 5ème année, pour la médecine, à l'Université de Montréal, a obtenu un diplôme lui permettant d'aller poursuivre ses études à l'Université de Paris. M. Léo Doiron, était il y a quelques années étudiant à l'Université St-Joseph, de Memramcook, N.-B.

#### L'HON. BAXTER ET L'UNIVERSITE

Frédéricton, N.-B., 13.—L'Université du Nouveau Brunswick doit conférer le degré de docteur en droit à l'hon. J.-B.-M. Baxter, le premier ministre de la province. Cette décision a été prise hier par le sénat de l'Université. L'Université du Nouveau-Brunswick a conféré le degré de docteur en droit à l'hon. Pierre-J. Veniot, ancien ministre de la province, l'an dernier. C'était la première fois qu'un Français était ainsi honoré par l'Université de la province.

#### PRETRE DECEDE

Shédiac, N.-B., 11.—L'abbé Jean Baptiste Théophile Martineau, ancien curé du village de Richibucto, est mort le 10 courant à trois heures de l'après-midi à l'hospice de la Providence St-Joseph où il vivait retiré du ministère depuis une douzaine d'années. Le Père Martineau était gravement malade depuis six mois. Il était né le 22 février 1860 à Ste-Julie Summerset, aujourd'hui Laurierville, comté de Megantic, province de Québec, et était le fils de Jean Baptiste Martineau et Maria Garneau. Son frère, M. Elzéar Martineau, demeure à Laurierville; un autre frère, prêtre de l'Ordre des Oblats, habite les Etats-Unis et une soeur, religieuse de la Congrégation de Jésus-Marie, demeure à Windsor, Ontario.

#### LE R. P. DUFOUR PREND SA RETRAITE

Dorchester, N.-B., 15.—Le Rév. Père Dufour, qui a desservi la paroisse de Dorchester, en même temps que le pénitencier de cet endroit, pendant les neuf dernières années, abandonne son poste pour prendre un repos bien mérité et essayer de refaire sa santé qui laisse à désirer. Les paroissiens de l'église St-Edouard se sont réunis au presbytère et lui ont présenté un adresse accompagnée d'une bourse bien remplie. Toutes les familles de la paroisse étaient représentées.

Nome, Alaska, 17.—Le capitaine Roald Amundsen, Lincoln Ellsworth, le capitaine Oscar Wisting et le lieutenant Osar Omdahl, qui font partie des 18 membres de l'équipage du Norge, sont arrivés ici de Teller, à 75 milles à l'ouest, à bord de la petite chaloupe "Pippin", à 5 heures du matin samedi. Le Norge est arrivé du Spitzberg à Teller, en passant par le pôle Nord, à huit heures du soir, jeudi.

Le "Pippin" dut être traîné sur une distance de quatorze milles avant d'être mise à flot, pour entreprendre son long trajet le long du littoral glacé de la mer de Behring. Le capitaine Peterson pilota la petite embarcation dans laquelle les quatre membres de l'expédition partirent samedi soir pour compléter le voyage, d'après les plans originaux, le dirigeable devait accomplir du Spitzberg à Nome. Plusieurs navigateurs et des Blancs de Nome et de la région environnante accueillirent avec enthousiasme les explorateurs lorsqu'ils arrivèrent à l'embouchure de la rivière Snake, à sept milles à l'ouest de Nome. La rivière Snake, qui se jette dans la mer de Behring, forme le seul port de Nome.

Les quatorze autres membres de l'équipage ont été laissés à l'atterrissage avec le gros dirigeable qui est maintenant dégonflé et qui sera expédié aux Etats-Unis à bord d'un vapeur. Plusieurs résidents de Nome ont manifesté un certain mécontentement à l'égard d'Amundsen à cause du fait que l'explorateur n'a pas conduit son équipage jusqu'à Nome après avoir télégraphié à Ralph Lomer, vice-consul norvégien, de tenir cent hommes prêts pour faire descendre le dirigeable jusqu'à terre au moyen de câbles.

Le Norge descendit à Teller 71 heures après avoir quitté Kings Bay, Spitzberg, mardi dernier. Dans son voyage, le dirigeable passa au-dessus du pôle nord où les explorateurs laissèrent tomber des drapeaux de la Norvège, des Etats-Unis et de l'Italie.



Outre la perte de revenus après un incendie, les propriétaires d'hôtels ont la dépense de reconstruction à moins qu'ils ne soient totalement protégés contre le feu.

#### Cherchez en vous assurant

En achetant votre assurance de cette agence, vous vous assurez une complète indemnité après un incendie. Elle vous aidera à reconstruire sans difficultés financières.

#### E.-J. HUBERT, AGENT

Edmundston, N.-B. Téléphone 129-11 L'adresse fut lue par M. Guillaume Gaudier et la bourse fut présentée par Mme Warren Grant. L'abbé Dufour remercia en termes émus, les paroissiens et exprima tout le regret qu'il éprouve en laissant le village de Dorchester où il a travaillé pendant neuf ans et où il compte de nombreux amis. L'abbé Dufour prendra des vacances de six mois à l'expiration de laquelle il ira à l'Université du Collège St-Joseph, de Memramcook.

**15 CARDINAUX ET 350 ARCHEVEQUES**

Suite de la page 6  
va construire deux nouvelles salles pour le Congrès.

**Deux cardinaux français**  
Paris, 15.—La délégation française sera présidée par S. Em. le cardinal Dubois, archevêque de Paris. S. Em. le cardinal Charost, archevêque de Rennes, sera aussi au nombre des pèlerins, ainsi que NN. SS. Leynaud, archevêque d'Alger, du Bois de la Villabel, archevêque de Rouen; Grente, évêque du Mans Lan-

drieux, évêque de Dijon; Mignen, évêque de Montpellier; Chaptal, évêque auxiliaire de Paris.

**Les pèlerins Hollandais**  
Rotterdam, 15.—Le pèlerinage hollandais au Congrès eucharistique de Chicago, s'embarquera le 9 juin, à Rotterdam, à bord du "Nieuw-Amsterdam". Il arrivera à New York le 19 juin et à Chicago le 20.

**Une section orientale**  
Chicago, 15.—On s'occupe activement de l'organisation d'une section orientale du Congrès eucharistique de Chicago.

**Les pèlerins hongrois**  
Chicago, 15.—Une information recueillie aux quartiers généraux du Congrès eucharistique de Chicago nous apprend que le comte

Albert Apponyi, ancien premier ministre de Hongrie, sera au nombre des pèlerins hongrois qui assisteront au Congrès de Chicago, en juin prochain. Le "grand vieillard de l'Europe" fut un des signataires du traité de Trajanon, en 1919 et fait encore partie du parlement hongrois. C'est un des grands hommes d'Etat actuels.

La délégation hongroise au Congrès de Chicago sera présidée par Son Eminence le cardinal Jean Csernoch, archevêque de Gran et Primat de Hongrie. Ce prince de l'église sera accompagné de NN. SS. F. Rott, évêque de Veszprém; V. Horvath, évêque auxiliaire de Kalosca; E. A. Hanauer, évêque de Vazc. Ce dernier sera l'un des orateurs du

**Bureau de poste spécial**  
Chicago, 15.—Le maître de poste de Chicago vient d'annoncer qu'un bureau de poste spécial sera établi aux quartiers généraux du Congrès eucharistique, pendant le temps du Congrès, pour accommoder les pèlerins.

**12,000 Italiens**  
Rome, 15.—On croit que plus de 12,000 Italiens traverseront l'Atlantique pour assister au Congrès eucharistique de Chicago, en juin prochain. Cette délégation italienne comprendra plusieurs cardinaux et un grand nombre d'archevêques et évêques. Plusieurs professeurs éminents des divers collèges romains se joindront aussi aux pèlerins, ainsi que

quelques supérieurs généraux de Congrégations religieuses.

S. Em. le cardinal Cerretti, ancien nonce papal à Paris, a annoncé son intention de se rendre à Chicago. On dit aussi que plusieurs membres ducorpsdiplomatique prntifical se joindront à lui. S. G. Mgr Louis Lavitrano, archevêque de Bénévent, dirigera un pèlerinage diocésain, ainsi que S. G. Mgr J. Pascucci, évêque de Trivento.

S. G. Mgr Dotenwill, supérieur général des Oblats de Marie Imaculée, sera au nombre des pèlerins italiens, ainsi que le T. R. P. Noots, procureur général des Prémontrés. Mgr C. F. Pini, directeur spirituel de la jeunesse catholique

italienne, sera un des pèlerins italiens et le comité des Congrès eucharistique italien sera représenté par son secrétaire, l'abbé de Lorenzo.

**200 prêtres irlandais**  
Dublin, 15.—Deux cents prêtres irlandais se rendront aux Etats-Unis pour assister, en juin prochain, au Congrès eucharistique de Chicago. Ces prêtres auront à leur tête S. Em. le cardinal O'Donnell, archevêque d'Armagh et Primat d'Irlande; NN. SS. Harty, archevêque de Cashel; Gilmartin, archevêque de Tuam; Mac Neely, évêque de Raphoe; Mac Rory, évêque de Down et Connor; Coyne, évêque d'Elphin; McKenna, évêque auxiliaire de Clogher.



**A LOUER**

Magnifique poste pour un bureau, dans le premier étage de l'ancien bureau de poste. Pour plus de renseignements, s'adresser à M. Milles HARTT, j.n.o.-22a. Edmundston, N.B.

**LOTS A VENDRE**

Lot à vendre sur la 21ème avenue à des conditions faciles, pour plus de renseignements s'adresser à M. J.-J. DAIGLE, 4fs-6m. Edmundston, N.B.

**Peinturage et Vernissage**

**D'AUTOS & VOITURES** à prix modéré. Satisfaction garantie. S'adresser à: **J.-P. DEMERS**, tél.: 17-52 St-Jacques, N.-B. 3fs-6m.

**A VENDRE**

Magnifique propriété comprenant une maison, grange et hangar, un morceau de terre en culture de 10 arpents, eau à la maison et à la grange, située à un demi mille du couvent, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à **EUSTACHE SOUCY**, 5fs-15a. Saint-Basile, N.B.

**A VENDRE**

PROPRIETE connue sous le nom de "propriété de Félix à Lévyte Hébert", comprenant 1-3 acre de terrain avec maison, grange et deux hangars.

MAISON situé sur le coin des rues Cour et Canada, vis-à-vis l'Hotel Royal, résidence dans le haut, deux loyers en bas.

UN TERRAIN de 50x100 situé dans le canton des Martins.

DEUX LOTS à Madawaska, Maine, sur le côté d'en bas du chemin allant à Fort Kent, à 250 pieds du magasin Jos. David.

Autre LOT de 50x93 près du moulin Fraser, en face de chez Jos Guerrette.

Pour plus amples informations s'adresser à **J.-W. HALL**, 14. Edmundston, N.-B.

**TERRE A VENDRE**

TERRE de 200 acres, en bois et en culture, située à Siegas, avec maison et grange, eau à l'aqueduc, un gros roulant, plusieurs animaux. Bonnes conditions pour un prompt acheteur. Cause de vente: changement d'occupation. S'adresser à **JOS. P. CYR**, 3fs-13m. Siegas, N.-B.

**AVOCATS!! JUGES DE PAIX!**

Vous avez sans doute besoin de formules d'Actes de Vente, d'hypothèque, et de billets promissaires. Nous pouvons vous les fournir à un prix raisonnable. Demandez nos prix. j.n.o.

**HOMMES D'AFFAIRES!**

Désirez-vous un Sous-main avec buvard pour votre pupitre? Nous en avons de jolis, solidement faits avec coins en imitation cuir. Prix avec trois feuilles de buvard: grand format \$1.25, demi format 85c. Grandes feuilles de buvard: 10 sous l'unité, 3 feuilles pour 25 sous. j.n.o.

Adressez vos commandes à **"LE MADAWASKA"**, Edmundston, N.-B.

# La Qualité Ne Se Remplace Pas



La fiabilité et une longue durée sont des éléments essentiels de satisfaction dans un automobile.

Quelles que soient les autres caractéristiques qu'un auto puisse posséder, quelles que soient les améliorations qui puissent lui être ajoutées, tous les autos doivent avoir comme base ces qualités fondamentales.

La qualité fondamentale du Ford a été démontrée par le rendement qu'il a donné à plus de douze millions de propriétaires dans toutes les parties du monde. Ces propriétaires ont choisi les produits Ford parce qu'ils savent que les valeurs offertes par Ford n'ont pas d'égal.

Cette règle inviolable de toujours maintenir la qualité uniforme a fait du Ford le mode idéal et pratique de transport.



AUTOS · CAMIONS · TRACTEURS

PRODUITS DE QUALITE TRADITIONNELLE

Avocat  
F. D.  
Comptable  
H.-C.  
Médicin-Ch.  
Casier-F.  
A.-M.  
Edmund  
Avocat  
Albert  
Bureau  
Voisin  
Edmund  
ASSURAN  
Architectes  
SPE  
OSCA  
FEU  
Agents lo  
représent  
A.J.  
6 rue de  
Toutes l  
LAVA  
SER  
All kin  
BA  
G  
50 Church

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat F. DODD TWEEDIE Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél.: 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.

Comptable H.-G. HOBEN Comptable Licencié Fredericton, N. B.

Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud. Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél.: 46 A.-M. SORMANY Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte CLAIR, N.-B. Spécialité: Chirurgie (Maladies des Femmes) Heures de Bureau {9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m.} Edmundston, N. B.

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Têtu Voisin de Jos E. Bard. Edmundston N. B.

Entrepreneur A. BOUCHER Peinture—Tapisserie—Imitations Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles.—Royal Hotel. Tel 126-21

ASSURANCE-VIE

LA SAUVEGARDE

La Seule Compagnie Canadienne-Française Le Canada aux Canadiens Et pour les Canadiens. H.-C. Richard, agent local. A. Pinze, gérant provincial.

Architectes

BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES

SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE B.A.A.P. & R.I.C.A. B.A.A. A.A.P. & R.I.C.A. 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

ASSURANCE FEU! ACCIDENTI! VIE!

Agents locaux pour FRINK & Co. et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres. A.J. DIONNE, Avocat. L.J. DIONNE, Phone 114-21

BUANDERIE GOON WAH Co.

56 rue de l'Eglise, Edmundston, N.-B. Toutes les sortes de lavages faits à la main LAVAGES ET REPASSAGE DE FAMILLE 35c à 50c la douzaine SERVIETTES de Barbiers: \$1.00 du cent Livraison à domicile Nous n'employons que des experts

All kind of laundry work done by hand FAMILY WASHING & IRONING 35c to 50c per dozen BARBER TOWELS: \$1.00 per hundred Goods called for and delivered Best Laundrymen only employed GOON WAH Co. LAUNDRY 56 Church St., Edmundston, N.-B.

A QUI LA FAUTE?

Mon cher ami, J'arrive! Mais, avant de me coucher, je veux t'écrire. Demain, je ne te dirais pas les choses vivantes telles que je les sens ce soir... telles que je les ai ressenties en wagon après notre conversation si mouvementée de ce matin. Je ne m'attendais pas, en allant le voir dans ton usine jadis si calme, à te trouver en pareille exaltation. Donc, tu es furieux et découragé.

Furieux, parce que tu ne trouves plus d'ouvriers... Furieux parce que ceux sur lesquels tu croyais pouvoir compter te laissent souvent là, sans motif, et malgré la haute paye. Ton usine, dans ce petit pays, est devenue un moulin où l'on entre et l'on sort au gré de son caprice... Tant pis, pour les commandes!

Furieux, parce que tu n'es plus le maître chez toi... Tu n'y as même plus le droit de parler! Une observation à un gamin... ce gamin exige son compte et part en débauchant des camarades.

Furieux, parce que le travail est bricolé... Où sont ils les vieux ouvriers d'autrefois? Aujourd'hui, on n'en fait plus... Ah! non, alors!

Conclusion: Tu es découragé! Tu ne m'as parlé, ce matin, que de planter tout là... de fermer la "boîte"... de laisser les ouvriers se dévorer entre eux... de te retirer loin, bien loin... J'ai encore ta dernière phrase dans les oreilles, quand tu m'as reconduit à la gare: —Ah!... être un loup... au fond des bois!

Je te réponds en commençant par la fin... D'abord, tu es un trop brave homme pour espérer pouvoir devenir un loup. N'est pas loup qui veut!

Et puis, pour débiter au fond des bois, tu choisis mal ta saison. Tu veux planter tout là?... En temps de paix, ce n'est déjà pas très bien.

En guerre, c'est tout simplement une lâcheté. Des difficultés, il y en a partout!

Si tu étais curé, tu en aurais bien davantage!... Et elles ne sont jamais une raison pour donner sa démission.

Dieu et la patrie aiment au contraire ceux qui défendent contre les amis notre patrimoine d'ordre et de bon sens, comme le soldat défend, pied à pied, contre les ennemis chaque pouce de notre territoire.

Tu es furieux après tes ouvriers? Comme tu as tort!... Eux, ils sont logiques; ils ne sont qu'une résultante. On les a poussés sur une pente, ils la descendent!... Le coupable, c'est toi!... toi!... Tu entends bien?... Toi!

Je te dis cette vérité à 60 kilomètres de distance: cela m'évite d'entendre tes cris indignés. D'ailleurs, les protestations, même solennelles, ne sont pas des raisons.

Rappelle-toi!... Il y a vingt ans, je te disais bien gentiment—trop gentiment—trop gentiment peut-être—Tu ne joues pas dans ton village le rôle que tu devrais y jouer... Tu devrais être l'exemple. Tu es le scandale... le scandale correct, "le pire de tous!"

Sans motif sérieux, tu fais travailler le dimanche... Ta femme va à la messe; toi, tu ne l'accompagne jamais. Dans ces conditions, tes ouvriers, qui t'estiment intelligent et averti, se croiraient des naïfs d'y aller, et d'autant plus que, extérieurement, tu es bien avec ton curé.

—Ton curé!... Tu devrais être son bras droit... aiguiller les enfants vers le catéchisme... l'occuper moralement de tes ouvriers... les défendre contre l'alcoolisme, des propagandes louches, favoriser surtout la diffusion si capitale des bons journaux... Rappelle-toi!

Alors, tu me regardais parler avec tes yeux malins, pleins d'une ironie courtoise. Tout ton être, ton geste, ton sourire, et jusqu'à la fumée de ta cigarette, semblait me dire: —Fuyes curé!... si tu crois que c'est avec "ca"!

Eh bien! oui!... C'est avec "ca"!

A ce moment-là, il y a vingt ans, tu pouvais faire le fendant... tu profitais des réserves religieuses économisées par les vieux—qui, eux, allaient à la Messe.

AU FOYER

DOLLARD des ORMEAUX

Nom charmant, nom sublime, ô Dollard des Ormeaux... Qu'il est de force, qu'il est de grâce en ces mots... Ce nom chante comme un printemps dans les broussailles, Eclate comme un feu dans l'ardeur des batailles; S'éleve et vibre ainsi que l'onde aux flots rythmés, Est doux comme le nom des êtres bien-aimés... Il était noble et jeune, il il venait de la France; Son grand cœur était plein de force et d'espérance; Son cerveau ne formait que de nobles desseins, Son rêve était celui des héros et des Saints... Avec joie il est mort pour sauver la patrie... Chantons partout son nom avec idolâtrie... Car son corps est tombé tout couvert de son sang, Et son nom glorieux brille, resplandissant.

Mais qu'à nos yeux ta gloire est futile, ô jeune homme, Et que nous sommes loin de tout ce que l'on nomme Héroïsme, vertu, bravoure, dignité... Que notre ombre, ô Dollard, est loin de ta clarté. Le monde, vil troupeau qu'une eau stagnante obreuve, Ne voyant rien de grand qui l'attire ou l'émeuve, S'éclaire éperdument vers l'ignoble plaisir. Ce port majestueux, cette superbe ville Que tu sauvas jadis de l'embuscade vile, Où ton ombre sans doute a plané bien souvent, Montréal n'est plus qu'un repaire où tout se vend, Où le vice croupit dans des greniers immondes, Où l'on voit—groupe sombre et troupes vagabondes, Serrant leurs vils écus entre leurs poings maudis Dans les bouges joyeux ricaner les bandits...

Du coteau verdoyant où ta blanche statue Evoque ta grandeur, et ta voix qui s'est tue, O mort,—toi qu'on devrait ne nommer qu'à genoux— Que ta grande ombre plane encore autour de nous... Que ton geste pétri de vaillance et d'adresse Renaisse fondroyant... Que ton grand corps se dresse, Et que ton oeil hautain pleure sur la cité Où de lâches vendeurs trahissent la beauté. Que ton front, rayonnant de gloire et de souffrance, Eclaire l'avenir de notre jeune France, Et pour nous enflammer aux ardeurs d'autrefois Que ta muette bouche ait encore une voix.

Blanche Lamontagne-Beaugard.

Actuellement, cette réserve est épuisée. Les derniers papas n'en avaient déjà pas beaucoup. Les fils n'en ont plus du tout... Ils ne croient plus à rien... Or, on ne veut que dans la proportion où l'on croit. Heureusement que souvent on croit encore plus qu'on ne croit!

Et maintenant, je comprends qu'il te sois effrayé. Le train était à midi; j'ai vu ta sortie d'ouvriers... d'ouvrières surtout... Je comprends!

Dis-toi donc bien, une fois pour toutes, que tout se tient et que tout se paye. La pierre part du haut de la montagne, toute petite dans sa robe de neige.

Elle arrive en bas, avalanche dévastatrice. Le sourire sceptique et joli des gentilhommes du XVIIIe siècle était en apparence une fine et aérienne chose. Le peuple simpliste l'a vu... et ce sourire a provoqué en bas une orgie de sang.

Tu riais, toi aussi, il y a vingt ans. Tes ouvriers t'ont vu rire; ils ont tiré leur conclusion, et aujourd'hui tu t'arrêtes découragé, au bord du chemin.

Encore une fois, à qui la faute? Tu n'y as rien semé. Et tu prétends récolter! Et maintenant, comprends-tu que c'est "toi"?

On te salue encore un peu dans le pays... une ancienne habitude! un geste héréditaire... Ne t'y fie pas! Et quand, tout seul dans ta chambre, tu t'examines avec sincérité devant Dieu... quand tu considères la supériorité matérielle, et morale énorme dont tu disposais... et les résultats d'aujourd'hui, tu peux sentir ta responsabilité.

Excuse ma franchise; c'est mon amitié pour toi, et même un peu mon remords, qui me porte aujourd'hui à être brutal. Car je me reproche parfois de t'avoir dit trop gentiment certaines choses trop graves, et j'ai peur qu'un jour, là-haut, tu ne m'en fasse un grief...

Et si tu me demandes le remède, le seul remède, je te réponds avec la même sincérité: —Va vite occuper x l'église le banc de tes aïeux...

Ouvre et réapprends leur catéchisme. Rien n'y est changé. Et, à certains jours, médite sur leur tombeau les paroles éternelles dont tu sens bien au fond de ton cœur la vérité tragique: "Venit des vanités, tout n'est que vanité, excepté aimer Dieu. Tu n'as pas travaillé ces âmes, et le servir."

Pierre l'ERMITTE.

M A I

Dernier Quartier, le 4 Nouvelle Lune, le 11 Premier Quartier, le 19 Pleine Lune, le 27

FETES RELIGIEUSES

- 1.S. SS. Philippe de Jacques.ap. 2.D. IVe ap. Pâques. 3.L. Invention de la Ste Croix. 4.M. Ste Monique. 5.M. S. Pie V, pape. 6.J. S. Jean dev., la porte latine. 7.V. S. Stanislas, mart. 8.S. App. de S. Michel. 9.D. Ve ap. Pâques. 10.L. Rogations. 11.M. Rogations. 12.M. Rogations. 13.J. Ascension. 14.V. S. Pacôme, abbé. 15.S. S. Jean Baptiste de la Salle 16.D. Dim. dans l'octave. 17.L. S. Pascal Baylon, conf. 18.M. S. Venant, m. 19.M. S. Pierre Célestin, conf. 20.J. S. Barnardin de Sienna. 21.V. S. Hospice, conf. 22.S. Jeanne.—S. Emile, m. 23.D. Pentecôte. 24.L. SS. Donatien et Rogation. 25.M. Ste Mad. Soph. Barat. 26.M. Q. Temps. 27.J. S. Bède le Vénéable. 28.V. Q. Temps S. Germain, év. 29.S. Q. Temps S. Marie-Mad. 30.D. T. S. Trinité. 31.L. Ste Angèle de Mérici. 151 jours écoulés.

BOITE AUX QUESTIONS

Question:— Est-ce qu'une personne très faible de santé qui ne peut pas jeûner, ni faire de grandes pénitences peut abrégier son purgatoire en faisant dire plusieurs messes par année en réparation et en expiation de ses péchés. Réponse:—

Oui, la messe a un mérite qui peut satisfaire à nos péchés. Mais même avec une santé faible, il y a une foule de pénitences, mortification d'humeur, acceptation patiente de son état de santé languissant bien propres à augmenter les mérites et à satisfaire pour ses péchés. Personne n'est dispensé de la pénitence, même ceux qui sont faibles de santé. La forme de la pénitence, varie, c'est-à-dire nous de l'accepter. Ce serait se tromper qu de vouloir la substituer en faisant dire des messes pour réparer ses propres fautes.

Question:— Un jeune homme, m'a demandé pour l'embrasser... je l'ai refusé. Il m'a embrassé de force... Est-ce péché? Réponse:—

2-Y a-t-il péché quand une fille embrasse un garçon sans aucune mauvaise intention, simplement par affection? 3-Est-ce un péché de se laisser serfer les bras et les mains par un garçon? Réponse:—

Cette série de questions doit se poser préférence au confesseur. Ces familiarités en elles-mêmes peut être innocentes si aucune mauvaise pensée ne les accompagne. L'expérience apprend qu'elles sont la plupart du temps dangereuses et qu'elles conduisent presque fatalement à des libertés franchement coupables. Elles sont en même temps une indication de manque de réserve de tenue qu'une jeune fille de bonne éducation doit s'abstenir.

Il Assouplit le Cuir

"Nugget" donne aux chaussures le confort de la chaussure usagée—retient leur apparence première—leur donne le brillant de la chaussure neuve.

Poli à chaussures "NUGGET"

Nugget Shoe Polish Non-Tan-Rouge Toney-Brin foncé et Blanc (noirs) pour les chaussures pâles.



## DANS NOS PAROISSES

### ST.-BASILE, N. B.

Samedi un glas funèbre nous annonçait la mort survenue au cours de la nuit de Mme Denis X. Cyr, née Céline Daigle, à l'âge de 62 ans. Son service et sa sépulture eurent lieu lundi matin le 17 courant, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La défunte appartenait à la Société des Dames de Ste-Anne. Ses compagnes qui portaient le drap mortuaire étaient Mmes Louis Gagnon, Michel Soucy, Joseph R. X. Cyr et Alfred V. Martin. Les porteurs du corps étaient MM. Léville J. Cyr, Xavier Cyr, Louis E. Martin, Hubert Martin. Portait la croix M. Cléophas Fournier. Que son âme repose en paix.

Mardi matin le 18 courant a été béni dans notre église le mariage de M. Alfred Martin et de Mlle Laura Cyr. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par Mgr L. N. Dugal. M. Côme Cyr servait de témoin à son fils adoptif et M. Antoine Soucy de Clair à la mariée. Une foule d'amis les attendaient à la porte de l'église a-

### BAKER-BROOK

Un malheureux accident est survenu la semaine dernière au moulin. Eddie Boucharde en fut la victime. Un morceau de bois se détacha tout-à-coup d'une machine qui ne fonctionnait pas bien et le frappa à la figure. Il eut le nez cassé et tout le visage mutilé.

vec quantité de riz et confetti. Après un succulent repas servi aux invités chez la mère du marié, l'heureux couple fut conduit à Edmundston en auto, d'où ils prirent le Témiscouata pour la Rivière du Loup, en route pour Détroit, Michigan, où ils résident à l'avenir. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

—Est décédée à l'hôpital, samedi avant-midi, Madame Hubert Cyr, née Annie Rossignol, de St-Hilaire, à l'âge de 49 ans. Elle fut transportée dans le cours de l'après-midi de samedi chez elle où elle fut inhumée mardi matin, dans le cimetière de la paroisse. Nos sympathies à la famille.

On le transporta immédiatement à l'hôpital d'Edmundston où il reçut les soins du médecin. Ce dernier dut lui enlever de la figure plusieurs fragments du morceau de bois qui avait éclaté.

—Dimanche dernier, notre curé fit un éloquent sermon sur la charité. Il fit allusion aux conséquences de la médisance et de la calomnie (défaut impardonnables chez les femmes, mais aussi souvent chez les hommes). Plusieurs ont dû coiffer le bonnet, car il leur allait admirablement bien.

—Si depuis quelques temps on a constaté que les mariages se faisaient rares dans notre paroisse, on devra bientôt changer d'idée car il y en a une "avalanche" qui s'annonce pour la belle saison. Il paraît que les garçons ne se laissent pas dire deux fois... qu'ils sont "slow"....

Allons, bravo les gars!

### BAPTEMES A EDMUNDSTON

—Est née à M. et Mme Pierre P. Turbide le 14 mai une fille baptisée sous les noms de Marie Anita. Parrain et marraine M. et Mme Charles Chiasson.

—Sont nés à M. et Mme Fred J. Daigle le 14 mai un fils et une fille baptisés sous les noms de Roman Gérard et Roma Anne. Parrains et marraines M. et Mme Brune Dumont et M. et Mme P. Medley Rice.

—Est née à M. et Mme Willie Marquis le 13 mai, une fille baptisée sous les noms de Marie Roselle Evelyn. Parrain et marraine M. et Mme Arthur Levesque.

—Est née à M. et Mme Albert Bourgoïn le 15 mai une fille baptisée sous les noms de Marie Rita. Parrain et marraine M. et Mme Georges Hudon.

—Est né à M. et Mme Isidore Théberge le 17 mai un fils, bap-

tisé sous les noms de Joseph. Isidore, Paul, Henri.

### MARIAGE

Le 11 mai avait lieu dans notre église le mariage de Mlle Bertha Cyr, fille de M. et Mme Clovis Cyr de cette ville, à M. Napoléon Chartier de Chisholm, Me.

Le gaz sert à 5,000 emplois différents.

### ANIMAUX A VENDRE

BOEUFs et PORCS vivants devant arriver vers le 25 mai, à vendre chez Willie F. Picard.

Aussi quelques magnifiques chevaux en vente à prix raisonnable. S'adresser chez

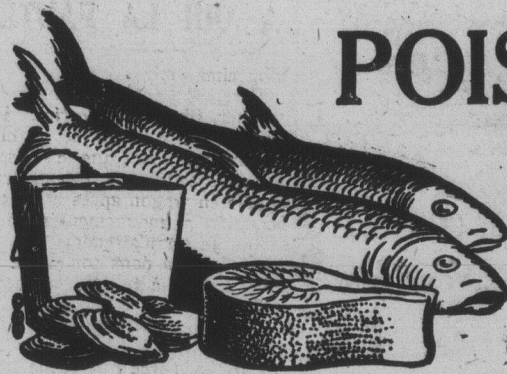
Willie F. Picard, Edmundston, N.B.

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA

### AVIS

Le Moulin à Cardes de Félix Lacombe, sur le chemin de St-Hilaire, est maintenant en opération pour l'été. Les personnes qui ont de la laine à faire carder devront s'adresser là. Nous espérons recevoir cette année le même encouragement que par les années passées.

FELIX LACOMBE, 31s-20m. Verret Office, N.B.



## POISSONS

### LES POISSONS FRAIS

ILS SONT les plus délicieux. Ce sont ceux-là que nous recevrons pour VENDREDI.

FLETAN frais — MERLUCHE (haddock) — MORUE — MAQUEREAU — FILETS FRAIS — FILETS FUMES — HARENG SALE ET FUME (kippling) — HADDIE — MORUE sans arêtes — MAQUEREAU SALE — ALOSE SALEE (shad).

TOUS LES POISSONS SONT BIEN NETTOYES POUR LE MEILLEUR SERVICE, DONNEZ VOS ORDRES DE BONNE HEURE.

ETAL DE BOUCHERIE

## JOHN J. DAIGLE

TELEPHONE 51 . . . . . EDMUNDSTON, N.-B.

## J. Clark & Son Ltee.

Edmundston, N.-B.

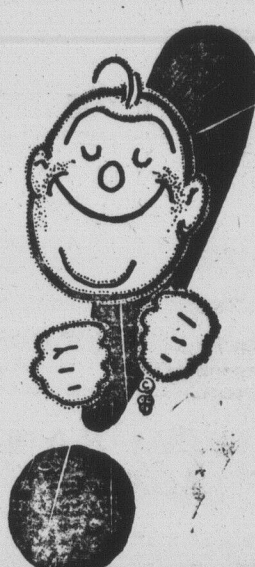
Voisin du magasin T. M. Richards, Vis-à-vis l'Hotel-de-Ville

NOUS AVONS ACTUELLEMENT UN STOCK DE: Charrues — Herse à Discues — Herse à Diamants — Herse à Ressorts de plusieurs dimensions. — Semoirs — Planeurs à Patates — Centrifuges "De Laval" et autres. — Harnais doubles et simples.

VOITURES — BROCHE A CLOTURE AUTOMOBILES, etc.

PRIX RAISONNABLES — CONDITION de paiements faciles Venez nous consulter avant de placer vos commandes ailleurs. — Vous économiserez!

FRANK-E. FOURNIER, Gérant.



## C'EST LE TEMPS DE PENSER A VOTRE Nouveau CHAPEAU de PAILLE

TOUT LE MONDE PORTERA UN NOUVEAU CHAPEAU DE PAILLE LE 24 MAI

Voyez les nôtres dans notre vitrine. Entrez et venez les essayer

Nous avons 20 DOUZAINES des plus nouveaux CHAPEAUX en paille, les plus nouvelles formes: Leghorns, Panamas, Boaters, Sennets, Balloon Edges

Ne Manques Pas De Venir Les Examiner!



## David Moscovicz

MEILLEURS MARCHANDISES POUR HOMMES ET GARÇONS.

Edifice Madawaska.

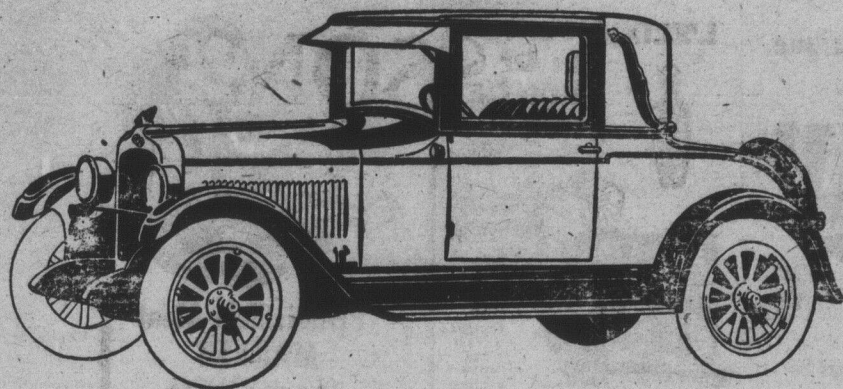


P.C.



GRATIS POUR 50 PRIX seront trant dans le ma sera un "CEDA" devons avoir 50 Cedar Chest se Venez à bonne vous donnera une chance sur

LISEZ BIEN DE NOTRE C RE QUE NOUS BUERONS SEMAI



## DEFI pour championnat sur une nouvelle BASE



DANS le champ des SIX à bas prix, la première place est recherchée largement sur une base de prix. Maintenant le Pontiac Six défie sans crainte pour le championnat sur une nouvelle base entièrement différente—la qualité.

Une promenade dans ce Six de la General Motors vous révélera que ses ingénieurs ont utilisé des ressources jamais usitées auparavant par les dessinateurs d'autres chars.... Car, à un prix si bas se joignent la beauté, le confort, l'élégance, la dimension et l'aisance sur la route.

Voir le Pontiac c'est changer votre idéal d'une automobile à six cylindres.

Les bas taux GMAC sont offerts aux acheteurs à termes du Pontiac Six.

EN VENTE PAR:

E. A. Caldwell,	Edmundston, N.-B.
F. B. Albert,	St. Hilaire
A. U. Therriault,	Rivière Verte, N.-B.
M. C. Bertelson	Grand Falls
Robert Cyr	St. Leonards.



### UNE TOURNEE EN JUIN

A son arrivée en notre ville M. Duchesne sportman bien connu de Rimouski, a annoncé qu'il avait l'intention d'entreprendre une tournée dans la province de Québec avec le jeune hercule local Léonard Pelletier.

M. Duchesne a déclaré que d'après lui si le jeune Pelletier se soumettait à un entraînement tenace, bien rares seraient ceux de son poids et de son âge qui pourraient le vaincre.

Il est tout probable qu'avant d'entreprendre cette tournée, le jeune Pelletier donnera une exhibition de ses derniers nouveaux tours de force dans la salle de l'Ecole publique au profit de la nouvelle église.

### LE BRULAGE DES ABATTIS

En considération du retard de la saison, le département a permis de brûler les abattis, sous surveillance, jusqu'au 20 mai de cette année.

Si pour quelques raisons, il a été impossible de les brûler avant cette date, le département accordera un permis spécial après cette date. La loi défend absolument de brûler sans permis. Dans chaque paroisse il y a un garde-forestier qui émet des permis. En année ordinaire il est défendu de brûler du 15 avril au 15 octobre.

Pour voyager dans les bois il faut également obtenir un permis entre le premier mai et le premier novembre. Aucune personne ne peut entrer dans la forêt sans s'être au préalable inscrit chez l'officier spécialement dénommé à cet effet, fournissant son nom, la direction et la durée du voyage ainsi que le but. La pénalité s'élève jusqu'à \$100., d'amende ou 30 jours de prison.

Prévenez les feux de forêts—c'est payant!

### INSTITUTRICES

Procurez-vous des BULLETINS pour les examens de la fin de l'année. Nous en avons un nombre illimité que nous offrons à \$1.00 par cent.

### HOTEL à VENDRE

Magnifique HOTEL située sur la rue St-François, près de la gare du C. N. R., dans le centre des affaires, 26 chambres à coucher, deux salons, salle d'entrée, salle de pool, etc., à vendre à bonnes conditions. S'adresser à

Geo. RINGUETTE,

415-20m. Edmundston, N.B.

### SERVICE D'AUTOBUS

entre

ST-FRANCOIS

et

EDMUNDSTON

à partir du 20 mai prochain

Départ de St-François:

8 heures A.M.

Départ d'Edmundston:

3.30 heures P.M.

(Heure Vite)

(Arrêt sur signal)

### MARTIN'S Rubbing Liniment

Pour usage externe seulement.

Peut s'appliquer sur n'importe quelle partie du corps où l'on ressent des douleurs: mal de dos, rhumatisme, mal de tête, coupures, mal de gorge, jointures raides, meurtrissures, enflures, entorse, effort, cors, morsures, etc., ou toutes douleurs dans les côtes ou l'estomac.

### GARANTI

L'argent sera remis à la personne qui n'obtiendra pas satisfaction avec ce liniment.

En vente chez tous les marchands et dans toutes les pharmacies ou chez le propriétaire.

P. W. MARTIN  
EDMUNDSTON, N.B.

### NOUVELLE AGENCE DU CIMENT NATIONAL

La Cie du Ciment National de Montréal est celle qui a fait baisser les prix du ciment.

Demandez nos prix.

### Flo-Glaze

Le Vernis à Paracher qui sèche en trente minutes. L'Essayer c'est toujours l'employer.

Aussi ligne complète de PEINTURES. Nos prix rivalisent avec ceux de chez Eaton.

Demandez nos prix pour papier à couverture.

L. - A. DUGAL

EDMUNDSTON, N.B.



## ABANDON FERMETURE ECOULEMENT

La Vente Commence  
Lundi le 24 MAI A 9 Hrs. précises,

Et se continuera Jusqu'à  
l'Ecoulement Complet

H. P. FRECHETTE DIT AUREVOIR  
A TOUS SES NOMBREUX CLIENTS

H.P. Frechette  
Abandonne  
Les Affaires

Soyez Prets  
Messieurs!  
LABNON  
Est En Ville.

#### GRATIS POUR LUNDI:-

50 PRIX seront donnés aux premiers 50 clients entrant dans le magasin Lundi Matin. L'un de ces prix sera un "CEDAR CHEST", 24" par 12 pouces. Nous devons avoir 50 clients pour distribuer les prix. Le Cedar Chest sera donné à 2 heures de l'après-midi. Venez à bonne heure et pour obtenir votre billet qui vous donnera droit à l'un des magnifiques prix et une chance sur le Cedar Chest.

#### GRATIS POUR MARDI:-

50 PRIX seront donnés aux 50 premières personnes entrant dans le magasin MARDI matin. L'un des prix sera une POUPEE valant \$12. Nous devons avoir 50 clients pour distribuer les prix. La POUPEE sera donnée mardi à 2 heures de l'après-midi. Venez à bonne heure pour obtenir votre billet et obtenir un prix gratis et avoir une chance sur la POUPEE qui parle.

#### GRATIS POUR MERCREDI:-

50 PRIX seront donnés aux 50 premiers clients qui entreront dans le magasin mercredi matin. L'un de ces prix sera un magnifique VASE-FONTAINE blanc en poudre de marbre. Nous devons avoir 50 clients pour faire la distribution. Le VASE sera donné mercredi après-midi à 2 heures. Venez à bonne heure pour obtenir votre billet vous donnant droit à un prix gratis et une chance sur le VASE-Fontaine.

M. N. LABNON CONDUIRA LUI-MEME CE  
GRAND EVENEMENT

LISEZ BIEN LES PRIX  
DE NOTRE CIRCULAIRE  
QUE NOUS DISTRI-  
BUERONS CETTE  
SEMAINE.

# H.P. FRECHETTE

Madawaska, Maine

TOUT DOIT  
ETRE VENDU

Comptoirs, show-cases ta-  
blettes, registres, clavira-  
phes, machine à additionner,  
camion Ford, Routière Ford  
et les Bâtisses.

# LA VIE CATHOLIQUE

## LA VIE CATHOLIQUE—STATISTIQUES MISSIONNAIRES

Rome, 15.—D'après les travaux et calculs de l'Exposition missionnaires, le personnel des missions comprend 122,558 personnes, dont 12,702 prêtres blancs, 4,080 prêtres indigènes. L'action missionnaire s'adresse à un million et demi de catéchumènes. Elle exerce sa propagande sur 26 millions de schismatiques, 217 millions de musulmans et 885 millions de païens. Les missions catholiques, dont les dépenses s'élèvent à 53 millions de francs, entretiennent 20,878 écoles avec 1,112,397 élèves.

## LA SAINTE CROIX

Rome, 15.—Le pape vient d'adresser au cardinal Van Rossum, titulaire de la basilique romaine de Sainte-Croix-de-Jérusalem, une lettre à l'occasion du 16e centenaire de l'invention de la Sainte-Croix.

Après avoir rappelé l'histoire de la découverte de la Sainte-Croix et les miracles qui en prouvent l'authenticité, le pape parle du culte des instruments sacrés de la Rédemption, culte qui se développe pendant les siècles, et il expose les raisons théologiques de ce culte.

Le pape rappelle ensuite avec une bienveillance particulière le projet de restauration antique du Palais Sessoriano, où seront conservées les reliques.

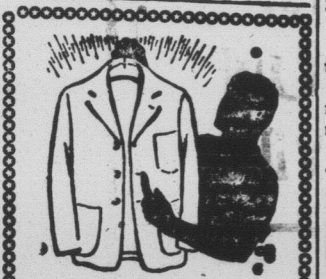
Enfin, le pape concède une indulgence plénière dont on pourra bénéficier à Rome et dans le monde entier moyennant des pratiques pieuses déterminées.

## En Angleterre

### UNE LEVEE DE BOUCLERS CONTRE LES CATHOLIQUES

Londres, (C. Sp.)—Le conseil de l'Association des églises anglicanes a décidé d'envoyer à M. Baldwin et aux chefs de partis politiques une protestation contre le projet de loi présenté récemment à la Chambre des Communes et qui vise à faire recouvrer aux catholiques romains une partie des droits dont ils ont été privés par suite de la Réforme.

L'Association reproche, notamment à ce projet de loi de tendre à autoriser les Jésuites et les communautés religieuses de l'Eglise romaine à pratiquer leurs "superstitions". Elle demande instamment l'application plus stricte des lois qui interdisent à ce royaume protestant "tout contact avec l'Eglise de Rome et avec les superstitions du papisme."



## HATEZ-VOUS

Préparez-vous pour le printemps. Vous avez sans doute des vêtements tachés, changés au soleil qui peuvent être nettoyés ou teints à un bas prix, et qui vous donneront encore un bon service.

C'est maintenant le temps de faire exécuter ce travail pour éviter la hâte du printemps.

Nous avons une belle ligne d'échantillons pour habits de printemps.

Chapeaux nettoyés et remis à neuf à bas prix.

Les commandes par maille reçoivent la prompt attention.

## MODEL PRESSING SHOP

R. H. RICHARDS, rue Victoria, Edmundston.



## UN DON GENEREUX DES CHEVALIERS DE COLOMBE

Bar-le-Duc, 15.—Le grand Conseil de l'Ordre des Chevaliers de Colomb d'Amérique au cours d'une réunion à laquelle assistait l'abbé Lombard, vicaire et conseiller municipal de Saint-Michel, propagandiste de l'oeuvre de l'Assuaire de Douaumont, a décidé d'envoyer au maréchal Pétain une somme de 25,000 dollars, soit plus de 700,000 francs, pour payer la construction du phare de l'Assuaire de Douaumont.

## 15 CARDINAUX ET 350 ARCHEVEQUES ET EVEQUES ASSISTERONT AU CONGRES EUCHARISTIQUE DE CHICAGO

Au soir de l'ouverture, le 20 juin, un évêque présidera, à ans chaque église de Chicago, une heure d'adoration solennelle.—Les préparatifs.

## LES DELEGATIONS ETRANGERES

Chicago, 15.—Un des événements les plus importants du Congrès eucharistique de Chicago, sera l'heure d'adoration solennelle qui aura lieu, au soir du jour d'ouverture du Congrès, dans toutes les églises de Chicago.

Le Comité du Congrès a pris les mesures nécessaires pour que chacune de ces heures d'adoration il y en aura plus de 260, soit présidée par un archevêque ou un évêque.

En effet, le nombre des archevêques ou évêques qui ont promis d'assister à ce Congrès est suffisant pour permettre cette organisation. On attend plus de 350 archevêques et évêques, venant de toutes les parties du monde. Les cardinaux seuls seraient au nombre de 15.

Le Pape parlerait Rome, 15.—On apprend ici qu'il est question que le Pape prononce un discours à l'occasion de l'ouverture du Congrès eucharistique de Chicago, discours qui serait irradié du Vatican de façon à ce que les pèlerins, au Congrès de Chicago, entendent la voix du Souverain Pontife.

On agrandit le colisée Chicago, 15.—On travaille actuellement à agrandir le Colisée afin d'accueillir un plus grand nombre de pèlerins qui assisteront au Congrès de Chicago. On Suite à la page 2



## Ne Devrait Pas Etre Négligée

La femme qui éprouve cette sensation d'insouciance devrait savoir que c'est l'avertissement de la Nature que le sang a besoin d'être purifié. Au printemps, la Nature s'affirme de cette façon: vous ne savez que faire, vous êtes portées à vous assouir et à tout remettre au lendemain — puis surviennent les maux de tête, les humeurs, les clous, les boutons et les éruptions de la peau. Le remède sûr, c'est le Régulateur de la Santé Périmino du Dr Larrivière. Il purifie le sang et aide la Nature à vous rendre forte et robuste.

1.00 la bouteille ou 5.00 les pour \$5.00 chez votre pharmacien ou nous vous l'envoyons sur réception du prix. G. E. MORTIMER & CO., INC. 312 Milk St., Boston, Mass.

Le meilleur est toujours le plus économique

# LE THÉ "SALADA"

est le choix des meilleures feuilles de thé qui se produisent au monde.

Étiquette brune, 75c. Mélange Orange Pekoe, 85c.

C'est l'exemple le plus parfait de l'art du confiseur que cette petite pyramide de crème fondante et savoureuse couverte de chocolat "G.B." Exquis!

Demandez les Opéras de GANONG

## L'ELIXIR TONIQUE du Dr MONTIER



En vente chez: F.-T. LAJOIE,

La province de Québec possède 1,336,293 pommiers, 399 pêchers, 1,346 poiriers, 133,501 pruniers et 89,076 cerisiers.

LISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA

Service direct entre Edmundston et St-Jean

EN FORCE LE 3 MAI

A partir du 3 mai prochain, il y aura un service direct sur le Chemin de fer National du Canada entre Edmundston et St-Jean, passant par McGivney et Fredericton, les Lundis, Mercredis et Vendredis. Le convoi No 52 quittera Edmundston à 6 heures du matin, McGivney (Convoi No 27) à 11 heures 25, Fredericton (Convoi No 46) à 1 heure 40, et arrivera à St-Jean à 5 hrs 10.



## Prindville's Meat MARKET

Rue de l'Eglise

Boeuf de l'Ouest, Veau de lait, Agneau de qualité, Saucisse, Steak Hamburg, JAMBON et Bacon, etc., etc.

Nous sollicitons votre patronage.

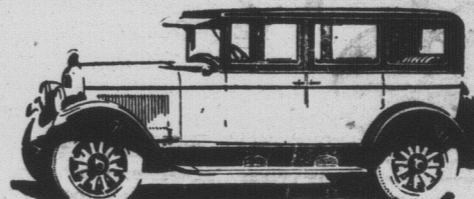
Si vous ne pouvez venir, téléphonez au No. 26-21

M. PRINDVILLE Edmundston, N.-B.

Le départ de St-Jean se fera à 3 heures de l'après-midi (Convoi No 45), de Fredericton (Convoi No 28) à 9 heures 15, arrivant à Edmundston à 2 heures 10 minutes du matin, les Mardis, Jeudi et Samedis.

Un char d'ortoir sera attaché à ce convoi entre St-Jean et Edmundston, de même sur le convoi No 52 allant à St-Jean. Le service de char d'ortoir, sur les convois Nos 51 et 52 entre McGivney et Moncton sera discontinué. 21s-13m.

Le Nouveau



# CHRYSLER '60'

## Qualité et Performance Chrysler de nouveau--- Nouveau Six a bon marche

Walter P. Chrysler, fabricant du fameux Chrysler "70", du superfin Impérial "80" et du quatre préféré, le Chrysler "58" présente maintenant le nouveau Chrysler "60" — le dernier produit sensationnel de la technique Chrysler — le premier Chrysler Six à si bas prix.

Enfin, toute la suprême valeur et performance que vous attendez naturellement du Chrysler, dans la grosseur et à un prix qui révolutionne les valeurs et la qualité parmi les six à meilleur marché.

La qualité Chrysler — sans égale dans toute l'industrie — dans le nouveau "60" complète maintenant la domination du Chrysler sur les trois grands champs où les six se font remarquer.

Performance Chrysler — toujours sensationnelle, toujours supérieure — mesurée par les numéros des modèles Chrysler — "58" — "60" — "70" — Impérial "80".

Et dans ce Chrysler le plus nouveau — le six cylindres "60" — toutes les supériorités et les caractéristiques Chrysler et les nouveaux résultats combinés dans un six de qualité qui renverse tous les idéals précédents dans le champ de meilleur marché.

Jamais auparavant un tel six à un tel prix comme le Chrysler "60".

Voyez le nouveau Chrysler "60". Conduisez-le. Ne vous contentez de rien de moins que la valeur, la qualité et la performance du Chrysler "60".

## Facteur de Qualité du Chrysler "60"

- 1—Moteur Chrysler 6 cylindres.
- 2—54 chevaux au frein.
- 3—60 milles à l'heure et plus.
- 4—5 à 25 milles en 7/4 secondes.
- 5—Aisément 26 milles au gallon.
- 6—Vilebrequin à 7 coussinets.
- 7—Pistons en alliage d'aluminium balancés à un seizième centième d'once.
- 8—Neutraliseur d'impulsion—Pas un lanceur, mais un appareil qui absorbe les réactions d'impulsion naturelle communes à tous les moteurs à combustion interne.
- 9—Purificateur—qui filtre toute l'huile du carter.
- 10—Nettoyeur centrifuge à air—qui protège les cylindres et les pistons contre la poussière et les particules sableuses de la route.
- 11—Système d'huile intégral par pression—une couche d'huile pour tous les coussinets, assurant une longue durée.
- 12—Contrôle semi-automatique plus manuel de l'étrécissement.
- 13—Contrôle de la chaleur de la prise multiple.
- 14—Maîtrise Chrysler de la route—facile à gouverner, facile à mener à toutes les vitesses, toujours sûr.
- 15—Freins Chrysler hydrauliques aux quatre roues.
- 16—Adoucisseurs, qui éliminent les chocs de la route, et en avant et en arrière.
- 17—Symétrie Chrysler dynamique du dessin de la carrosserie.
- 18—Grand espace combiné avec le volume compact du Chrysler en vue du parcage facile.
- 19—Fini Duco en frappantes combinaisons de couleurs.
- 20—Pneus-ballon pleine grosseur 30x 5.25.

Nous avons hâte de vous faire la démonstration des avantages ci-dessus du nouveau Chrysler "60". Préparez-vous à conduire vous-même cette voiture sensationnelle.

DENIS M. MARTIN, Telephone 8, EDMUNDSTON, N.-B.

Suite de la... Et, veuillez le croire, curé, pendant que j'honneur d'être l'intermédiaire, mes paroles de de lèvres en lèvres, d'imité à l'autre de cet et, ce soir, d la bouche de vos paroissiens, p absents, s'élève vers cantique d'amour et d sance.

En leur nom, je ve croire à notre profond notre entière fidélité, moignages d'affection toutes les prodigalité dévouement inlassable, générosité sans borne tre charité toute eccl

Un jour, Jésus n long de la mer de Gal deux pêcheurs, Simon son frère, et il leur après moi, et je vous nir pêcheurs d'homme pauvres pêcheurs n'or ne sont rien; Jésus aff tits et les faibles aff grands du monde soien

Ces pêcheurs suivent préparé à annoncer ne d'amour, de charité lité qui doit revolut monde. Ni la vue de ni la grandeur du proje faut des ressources hu ne saurait les ébranler solution d'exécuter ton Maître divin a prescri

La tradition des pres tres se continue dans tholique, apostolique e Il y a 25 ans, Jésus jet sur un jeune homme pauvre comme les pé Galilée pour continue diocèse de Chatham l tion de la doctrine de apôtres. Par la parole, core plus par l'exemple prêtre nous montra qu de Jésus-Christ se gou la douceur; que l'em est fondé sur la charité, mour de Dieu qui fait tes les vertus a pour l'humilité. Ce jeune d'une charité patiente, compatissant, son at douce et paisible, il so de cette parole du Sauve prenez de moi que je et humble de coeur", vient de Dieu anéanti mour des hommes.

Ce jeune prêtre c'e Monsieur le curé. Com Pasteur, en venant régn paroissiens, vous avez dre leurs infirmités, v êtes revêti de nos fai comme le divin apôtre, établi votre autorité sur té et l'humilité en voi infirme aux infirmes et rendant serviteur de to

Vous vous êtes ré nous sur la fécondité d ceaux; vous avez pl nous sur les tombes d passés; sans regarder gues et les voyages vous avez ouvert à celui pait; vous avez donné demandait; celui qui ch trouvé infailliblement. V été le vrai disciple de-Ch a dans son évangile q pas venu pour être serv fin de servir lui-même.

Et avec quel courage ble vous avez jeté les f du temple merveilleux. ve à côté, monument i ble qui dira aux généra tures et votre zèle infat la générosité de ceur s vous regnez avec tant tude paternelle. Votre notre paroisse, aura, temple le plus majestueu te partie du pays, et lor deux clochers, s'élancon ciel, comme deux grand tendus en prière, ils dem au Seigneur au nom de roissiens de vous béni, premier architecte de ce truction sainte, et de vo ver longtemps à l'ur aff leur respect et à leur vé

Devant tant de bonté, ritifi d'humilité, d'oeuvr lut, je confesse mon imp à vous exprimer nos se et un ange même ne suff pour louer le bien que vo semé à pleine mains dans roisse de l'Immaculatio

Comme faible gag ed amour et de notre recon ce, permettez de vous pr de croire que par voie l'Eglise parle à ses enfai vous écouter avec le resp prouve la soumission; de béir avec une promptitu moigne notre fidélité et n fance;

Permettez aussi une pe

**GRANDE FETE**

Suite de la page 1

Et, veuillez le croire, vénérable curé, pendant que j'ai l'insigne honneur d'être l'interprète de vos enfants, mes paroles sont portées, de lèvres en lèvres, d'une extrémité à l'autre de cette paroisse, et, ce soir, à la bouche de chacun de vos paroissiens, présents ou absents, s'élève vers le ciel un cantique d'amour et de reconnaissance.

En leur nom, je vous prie de croire à notre profond respect, à notre entière fidélité, à nos témoignages d'affection filiale, pour toutes les prodigalités de votre dévouement inlassable, pour votre générosité sans borne et pour votre charité toute ecclésiastique.

Un jour, Jésus marchait le long de la mer de Galilée. Il vit deux pêcheurs, Simon et André son frère, et il leur dit: Venez après moi, et je vous ferai devenir pêcheurs d'hommes. Ces pauvres pêcheurs n'ont rien, ils ne sont rien; Jésus attire les petits et les faibles afin que les grands du monde soient humiliés. Ces pêcheurs suivent Jésus et se préparent à annoncer une doctrine d'amour, de charité et d'humilité qui doit révolutionner le monde. Ni la vue des obstacles, ni la grandeur du projet, ni le défaut des ressources humaines, rien ne saurait les ébranler dans la résolution d'exécuter tout ce que le Maître divin a prescrit.

La tradition des premiers apôtres se continue dans l'église catholique, apostolique et romaine. Il y a 25 ans, Jésus jeta les yeux sur un jeune homme humble et pauvre comme les pêcheurs de Galilée pour continuer dans le diocèse de Chatham la prédication de la doctrine des premiers apôtres. Par la parole, mais encore plus par l'exemple, ce jeune prêtre nous montra que l'Eglise de Jésus-Christ se gouverne par la douceur; que l'empire divin est fondé sur la charité, et que l'amour de Dieu qui fait naître toutes les vertus a pour fondement l'humilité. Ce jeune prêtre fut d'une charité patiente, tendre et compatissante, son autorité fut douce et paisible, il se souvient de cette parole du Sauveur: "Apprenez de moi que je suis doux et humble de coeur", il se souvient de Dieu enfant pour l'amour des hommes.

Ce jeune prêtre c'était vous, Monsieur le curé. Comme le Bon Pasteur, en venant régner sur vos paroissiens, vous avez voulu prendre leurs infirmités, vous vous êtes revêtu de nos faiblesses, et comme le divin apôtre, vous avez établi votre autorité sur la charité et l'humilité en vous faisant infirme aux infirmes et en vous rendant serviteur de tous.

Vous vous êtes réjoui avec nous sur la fécondité de nos berceaux; vous avez pleuré avec nous sur les tombes de nos trépassés; sans regarder les fatigues et les voyages laborieux, vous avez ouvert à celui qui frappait; vous avez donné à celui qui demandait; celui qui cherchait a trouvé infailliblement. Vous avez été le vrai disciple de CELUI qui a dans son évangile qu'il n'est pas venu pour être servi, mais afin de servir lui-même.

Et avec quel courage invincible vous avez jeté les fondations du temple merveilleux qui s'élève à côté, monument impérissable qui dira aux générations, futures et votre zèle infatigable et la générosité de ceux sur lesquels vous regnez avec tant de sollicitude paternelle. Votre paroisse, notre paroisse, aura bientôt le temple le plus majestueux de cette partie du pays, et lorsque nos deux clochers s'élanceront vers le ciel, comme deux grands bras étendus en prière, ils demanderont au Seigneur au nom de vos paroissiens de vous bénir, vous, le premier architecte de cette construction sainte, et de vous consacrer longtemps à leur affection, à leur respect et à leur vénération.

Devant tant de bonté, de charité d'humilité, d'œuvres de salut, je confesse mon impuissance à vous exprimer nos sentiments et un ange même ne suffirait pas pour louer le bien que vous avez semé à pleine main dans cette paroisse de l'Immaculée-Conception.

Comme faible gage de notre amour et de notre reconnaissance, permettez de vous promettre de croire que par votre bouche, l'Eglise parle à ses enfants; de vous écouter avec le respect qui prouve la soumission; de vous obéir avec une promptitude qui témoigne notre fidélité et notre confiance;

Permettez aussi une petite of-

frande de vos paroissiens qui demandent à Dieu, chaque jour, de vous accorder la santé, et de nous donner le plaisir et la consolation de revenir dans 25 années fêter d'une manière plus éclatante, mais non plus sincère, le cinquantième anniversaire d'une sainte et noble vie consacrée au service de CELUI qui jadis passait dans les bourgades de la Galilée, et comme vous dans notre paroisse, répandait partout la joie, la paix, la vérité et l'espérance céleste. AD MULTOS ANNOS.

Vos Paroissiens Respectueux.

Rev. Father Conway,  
Pastor Immaculate  
Conception Church  
Edmundston.

Rev. & Dear Father:—  
On this the twenty fifth (silver anniversary) of your ordination to Holy Priesthood, we the English speaking Catholics of the congregation, tender you our hearty congratulations, and best wishes.

We are sure that it must be a source of great joy to you, as it is to us, that God has spared you to witness this epoch in your

priestly career.

This is an event in your life, that must fill you with exultation and deep gratitude, to Almighty God, as it is not always given to one of his ministers to attain a silver jubilee.

Since coming here, some eighteen years ago, you have faithfully laboured for the uplifting of souls, attending to devotedly to your duties, administering to the sick, consoling the dying and comforting the afflicted.

Owing to the increase in the Parish, you were solicitous for a

larger and more appropriate church for your people.

The beautiful and commodious edifice, now under construction and nearing completion, is evidence of your intense interest, that all may have the opportunity of worshipping God, and hearing from the lips of His Minister, the wise counsels and the Holy word, and reproofs our weak Human nature requires.

We ask you Dear Father to accept from us the accompanying gift. We are well conscious that your wishes were consulted in

the matter, you would prefer, owing to the modesty and simplicity of your life, that anything of a financial nature would be repugnant to you, but we feel that on this joyful occasion, you will permit some slight remembrance of the event, and if God will permit, that you will be spared to us, that you will have the great delight and inexpressible joy, of celebrating your Golden jubilee, twenty five years hence.

On behalf of the English speaking congregation of the Immaculate Conception Church.



**SPECIAL!**



**Gilets**

en soie pour dames, valant \$4.50 pour **pour \$1.00**

BAS en soie (Hosettes). Valant \$2.00 **pour \$1.00**



BAS en soie pour dames, couleurs assorties. Valant 75c la paire, pour .29c ou 4 paires **pour \$1.00**

Bas en fil de lisse couleurs assorties. Valant 75c pour 35c ou 3 paires pour **pour \$1.00**



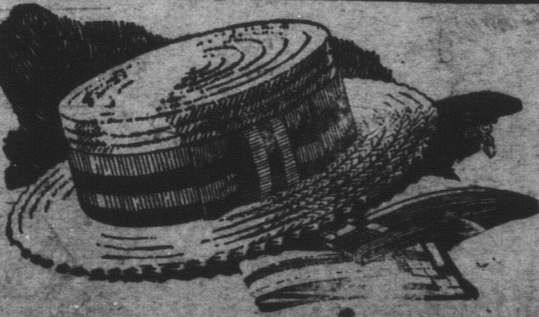
BAS pour hommes, en coton noir, gris et brun valant 30c pour .19c ou six paires **pour \$1.00**

SERVIETTES valant 50c pour 29c la paire ou 4 paires **pour \$1.00**

valant 25c chacune pour 15c. BAS pour hommes, en soie, couleurs assorties valant \$1.00 pour .59c ou 2 paires **pour \$1.00**



BAS en coton noir et fawn (ribbed) pour enfant, pointure de 6 à 10 valant 50c **pour 29c.**



CHAPEAUX de PAILLE pour Hommes, rien de démodé. Valant \$2.50 **pour \$1.69**

CHAPEAUX en FEUTRE. Valant \$5.00 **pour \$2.98**

**NOUS DEVONS REALISER \$5000.**

En 15 jours

C'est pourquoi nous commençons cette Vente d'Écoulement à des prix tout-à-fait attrayants.



**CHACUN**

**Nous Discontinuons**

La confection pour dames en fait de Manteaux et de Robes. Tout sera sacrifié en bas du prix coûtant.

Cette Vente Commence **SAMEDI 22 MAI** Pour 15 Jours Seulement

CAMISOLES en coton pour dames, avec manches courtes pour ..... 29c aussi " ..... 24c avec bretelles " ..... 19c aussi " ..... 33c

MOUCHOIRS pour hommes ..... .06c pour dames ..... .03c

JARRETIERES de fantaisie, valant .65c pour ..... 36c

INDIENNE pour 18c la verge.

FLANELLETTE pour 18c la verge.

SOULIERS pour enfants, "Elks" valant \$2.00 pour ..... \$1.19

COMBINAISONS pour hommes, valant \$1.50 pour ..... \$1.19

SOULIERS pour hommes, en veau brun et noir, talons en caoutchouc. Valant \$5.00 pour ..... \$2.49

CASQUETTES pour hommes, ce qu'il y a de plus à la mode. Valant \$2.50 pour ..... \$1.69

CHEMISES d'ouvrage, khaki, Valant \$1.25 pour ..... 69c Valant \$1.50 pour ..... 98c

CHEMISES pour les dimanches: Valant \$2.25 pour ..... \$1.48 Valant \$2.50 pour ..... \$1.69

COMPLETS pour hommes, dernières nouveautés, "double breast" et "box coat". Valant \$25.00 pour ..... \$16.98 Valant \$33.00 pour ..... \$19.98

COMPLETS pour garçons. Valant \$10.00 et \$11.00 pour ..... \$5.98

**PARAPLUIES**

Pour hommes valant \$1.50 pour ..... 98c. Pour dames valant \$3.50 et \$4.00 pour \$1.98

SWEATERS (collegiate) c'est ce qui fait rage. Notre ligne est complète. Venez faire votre choix à un prix très raisonnable.

SOULIERS pour dames, cuir verni, talons bas en caoutchouc. Valant \$3.50 pour \$2.29 Valant \$4.00 pour ..... \$2.39

SOULIERS en satin noir, talon "Spike", valant \$5.50 pour ..... \$3.90

SOULIERS en Kid blond, talon "Baby Louis" valant \$5.50 pour ..... \$3.90

Allez En Foule Chez

**Michel ABBIS**

LE MAGASIN POPULAIRE

EDMUNDSTON,

N. B.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925)	\$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston  
— J.-A. BACON, Gérant

### NOTES LOCALES

—M. Albert Michaud fils de M. Fred Michaud de cette ville est de retour du collège et a obtenu de l'Université St-François-Xavier d'Antigonish, M. Michaud a terminé ses études classiques et a réussi à décrocher son titre de Bachelier-es-Arts. Nos félicitations.

—MM. Arsène Lajoie et J. Orne Dubé sont également de retour du collège et passeront les vacances dans leur famille.

-o-o-

—Mme Desjardins, mère de notre concitoyen M. Antoine Desjardins, est maintenant résidente avec sa famille en notre ville. Elle demeurait à la Rivière du Loup.

-o-o-

—M. Alphonse L'Abbé de St-Léonard était en ville au commencement de la semaine.

—Mlle Collin, soeur du Dr F. Collin, vient d'entrer à l'emploi de la Cie Fraser au bureau de notre ville. Elle demeurait auparavant à Montréal.

### INITIATION A LA RIVIERE-DU-LOUP

Dimanche le 30 courant aura lieu à la Rivière du Loup une initiation d'une centaine de candidats à l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Plusieurs sont d'Edmundston et des alentours.

Un grand nombre de membres de cette Ordre se proposent de se rendre à la Rivière du Loup pour assister à ces cérémonies. Une messe solennelle aura lieu le matin à laquelle assisteront sermon de circonstance sera donné par un prédicateur de renom, plus de cinq cents membres. Un

### DECES

Samedi dernier est décédé à l'Hotel-Dieu de St-Basile, Dame Annie Rossignol, épouse de M. Hubald Cyr de St-Hilaire, à l'âge de 48 ans. La défunte était la mère de M. Léonide Cyr, employé à la banque Provinciale de cette ville. Nos sympathies.

### A LOUER

LOGEMENT de huit appartements, situé sur la rue Sormany, s'adresser à Albert NORMAND, Edmundston, N.B.

### RECOMPENSE

Toute personne désirant savoir ou se procurer la meilleure qualité de viande et de poissons sera récompensée en téléphonant au numéro 51 ou en allant à l'Étal de boucherie de J. J. Daigle, vis-à-vis l'Hotel Grand Central.

The Best in Western Beef  
Also Pork, Veal and Lamb,  
Full line of cooked meat,  
Beside our Bacon and Ham.

Saucisse de porc faite chaque jour.  
Service et Satisfaction garantis.

## CHAPEAUX DE PAILLE



Le Confort que vous fournira un Chapeau de paille pendant les chaleurs de l'été vous dédommagera amplement du prix payé.

Nos Chapeaux sont marqués à des prix raisonnables et les styles sont très nouveaux, mais la qualité est toujours la même — La Meilleure.




## SOUS-VETEMENTS

Pour le Printemps et l'Été

Nous offrons les sous-vêtements "HATCHWAY" — sans boutons — dans de très belles qualités de Balbrigan, Soisette et Naincheck.

Le Hatchway, unique en son genre, est un sous-vêtement qui fait bien, est très conformable et vous débarrasse de l'ennui des boutons brisés ou perdus.

**POUR LA QUALITE ALLEZ CHEZ**  
**I. KASNER**  
EDMUNDSTON, N.-B.



## LES ENFANTS REPENDENT RAPIDEMENT AUX TRAITEMENTS DE LA CHIROPRACTIC

Ils aiment à les suivre. Conservez vos enfants heureux et en santé avec la Chiropactic

Un traitement en temps en sauvera neuf.

**M. W. LINEHAN**  
Chiropactor

Téléphone 64-11  
Édifice de l'ancien Bureau de Poste.  
Heures de bureau:  
Matin: 9.30 à midi  
Après-midi: 1.30 à 5 heures.  
Soirs: mardi, jeudi et samedi de 7 à 8 heures.


# Casino

## BUCK JONES dans The Fighting Buckaroo

Comédie "OUR GANG"

LUNDI-MARDI-MERCREDI

# COLLEEN MOORE Irene



10 ROULEAUX EN COULEURS NATURELLES  
Matinée Lundi à 2.30 hres. Adm.: 35c., et 10c. Soir: 8 hres., Adm.: 50c.

## HEY! ARRETEZ et LISEZ!



Ne laissez pas passer la chance quand elle est à votre portée.

Notre ASSORTIMENT D'ETE EST COMPLET

NOUS AVONS TOUJOURS LES DERNIERES NOUVEAUTES DANS LA CONFECTION POUR HOMMES ET DAMES

NOS PRIX SONT COMME DE COUTUME LES MEILLEURS

SATISFACTION GARANTIE.

# SAM FUHRER

Rue Canada — Voisin de l'Hotel-Royal.

VOYEZ NOS CHAPEAUX DE PAILLE! ILS SONT LES PLUS NOUVEAUX — RIEN D'ANCIEN!

CINQ

J.-G. BOU

SOYO

Il exist  
ceptions—  
mesure, à  
che le culti  
plotation.

Cette r  
compter su  
pour prom  
Les cu  
compte qu'  
et que, pou  
ils doivent  
véritable et

Je pré  
Je pren  
première qu  
la Provinc  
coup de ma  
Que se  
On lai  
questions:  
se fait tire  
Ensuite si t  
prend à M.  
Au lieu  
de tout le m  
bouchés et  
lité supérie

Un aut  
On ad  
nisation ag  
protéger, les  
sur un me  
Qu'arr  
Certain  
sonnels, pe  
de les obse  
violet ou m  
moteurs de  
Un tro  
coles: engr  
Essayo  
roissial ou  
meilleures  
leur parole.  
noeuvre ha  
organisation  
Et que  
vements ag  
Heureu  
Il y a un b  
l'esprit pro  
treint.

NOMINA  
PI

SI

Albert—Al  
Carleton—  
Charlotte—  
Gloucester—  
Kent—Télé  
King's—Isa  
Madawaska  
Northumb  
Skidd.  
Queen's—V  
Restigouch  
te.  
Saint Jean  
Sunbury—  
Victoria—J  
Westmorla  
ters.  
—York—Jo

RE

Comité d  
Thomas G  
de Edmun  
N. B.  
Joseph Bér  
se de St-Fra  
William C  
de St-Hilaire,  
James Thé  
se de Madaw  
N. B.  
Arthur Hu  
se de St-Basi  
Manus Ma  
roisse de Ste  
Madawaska.  
Joseph Vio  
se de St-Lé  
N. B.